

⚠ Инструкция по технике безопасности

Этим прибором могут пользоваться дети 8 лет и старше под наблюдением или которые были проинформированы по вопросу безопасного пользования прибором и возможным опасностями. Чистка и обслуживание пользователем не должны проводиться детьми младше 8 лет и без присмотра.

Хранить прибор и кабель в местах недоступных для детей младше 8 лет.

Приборами могут пользоваться лица, имеющие физические, чувственные или умственно неполноценные лица или не имеющие достаточного опыта и знаний при условии нахождения под наблюдением или им предоставлена информация по вопросу безопасного пользования прибором и они поняли возможную опасность.

Не допускайте, чтобы дети игрались с прибором.

Поврежденный электрический кабель во избежание опасности должен быть заменен производителем, полномочной сервисной службой производителя и равнозначными им специалистами.

Этот прибор следует запускать, подсоединив к заземленной розетке, смонтированной только в соответствии с инструкцией. Убедитесь, что напряжение питающей сети соответствует

напряжению указанному в медицинской этикетке. Во избежание опасности, ремонт электроприбора должен обязательно проводиться Сервисной Службой обслужи-вания клиентов. Послепродажное обслужи-вание обеспечивается полномочным продав-цом АрзумОкка в стране нахождения. Пожалуйста, обратитесь по телефону в Турецкий Департамент Послепродажного Обслуживания АрзумОкка. Во избежание удара током не очищайте прибор водой и не погружайте в воду. После очистки, следует выждать полного охлаждения прибора. Для получения подробной информации по поводу чистки прибора, пожалуйста, прочтите раздел «Свойство самоочистения».

Этот прибор был разработан для исполь-зования в домах и подобных помещениях:

- магазинах, бюро или в другой профессио-нальной среде на кухне персонала;
- фермерских хозяйств;
- использование клиентами отелей, moteley и других зон отдыха.

- спальных пансионатах и пансионатах с завтраком
Не используйте этот прибор во внешнем пространстве. Всегда предохраняйте от нулевой температуры и температуры ниже нуля.

По поводу очистки поверхностей, вступающих в контакт с едой, загляните в раздел самоочистения. Внимание: В определенном случае может привести к серьезному ранению.

Внимание: После использования поверхность отсека варки может быть очень горячей.

Внимание: Головка отсека варки и жерло

приготовления кофе сильно нагревается во время использования и возникает опасность обжечься исходящего пара. Внимание: Ни в коем случае не открывайте дверцу отсека варки при заваривании кофе или процедуре очистки или автоматического определения точки кипения, ни в коем случае не вынимайте головку отсека варки или не держите ваши руки под кофейной сервисной головкой. Существует риск сильного ошпаривания. Перед использованием прибора тщательно убедитесь в отсутствии каких-либо дефектов в основном корпусе прибора и в оборудовании под ним. Например прибор не должен использоваться в случае падения на твердую поверхность. Даже невидимые глазу повреждения могут отрицательно повлиять на функциональную безопасность прибора. Следует держать подальше электрический кабель от горячих компонентов прибора. Не оставляйте прибор без присмотра во время его использования. Не ставьте прибор на или около горячих поверхностей (например, горячие печи). Предохраняйте от воздействия открытого огня или горячего пара. Всегда используйте прибор на ровной или горизонтальной поверхности. В противном случае это может привести к функциональному нарушению в процессе приготовления кофе. Если прибор длительное время не использовался, то в случае какой-либо неисправности, в случае опасности, все вытаскивайте штепсельную вилку из розетки. Ни в коем случае не тяните за электрический кабель, при извлечении вилки из розетки, всегда держите саму штепсельную вилку. Не закрывайте вентиляционное

отверстие! Не наливайте какую-либо жидкость или порошок внутрь вентиляционного отверстия. Перед подсоединением прибора к электричеству убедитесь в нижеследующем:

- Наполнен водяной отсеком,
- Что лоток сточных вод и головка отсека варки смонтированы.
- что лоток сточных вод пуст.
- Мы не несем никакой ответственности при возникновении повреждений, вызванных неправильным применением или несоблюдением инструкций.

Рекомендуемый способ применения
Этот прибор разработан только для приготовления турецкого кофе дома и в подобных помещениях. Прибор не пригоден для использования в коммерческих целях. Используйте только согласно этой инструкции. Нецелевое использование опасно и аннулирует любую гарантию. Следуйте инструкции по технике безопасности.

Извлеките все упаковочные материалы и стабилизаторы перед первым применением. В случае первого использования должен пройти период запуска. Для получения великолепного вкуса следует очистить все съемные детали и запустить программу «Самоочистения».

Извлеките все упаковочные материалы и стабилизаторы перед первым применением. В случае первого использования должен пройти период запуска. Для получения великолепного вкуса следует очистить все съемные детали и запустить программу «Самоочистения».

Уважаемый клиент!

Благодарим вас за то, что вы выбрали кофеварку АрзумОкка для приготовления турецкого кофе. Пожалуйста, внимательно прочтите эту инструкцию и храните для использования в случае необходимости.

Общий взгляд

- 1 Крышка отсека варки
- 2 Служебное отверстие кофе
- 3 Температурный датчик
- 4 Поддон для чашек и водосточная решетка
- 5 Отсек сточных вод
- 6 Ложка АрзумОкка
- 7 Головка отсека варки
- 8 Крышка водяного отсека
- 9 Поршень
- 10 Смеситель
- 11 Водяной отсек
- 12 Кнопка медленной варки
- 13 Кнопка одной чашки
- 14 Кнопка двух чашек
- 15 Кнопка самоочистения
- 16 Сигнальная лампа и знаки
- 17 Электрокабель и штепсель
- 18 Кнопка настройки размеров чашки
- 19 Переключатель включения / выключения



Перед применением



1. Наполните водяной отсек свежей холодной водой до МАКС уровня и вновь вставьте в прибор.



2. Извлеките ложку АрзумОкка из лотка сточных вод и проверьте состояние чистоты. Вновь вставьте в прибор.



3. Вставьте штепсельную вилку прибора, выберите желаемый размер чашки и нажмите на кнопку. Включено - выключено

- ☕ 52 мл воды
- ☕ 60 мл воды
- ☕ 68 мл воды

Приготовление одной чашки



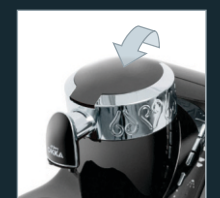
1. Откройте крышку отсека варки



2. Насыпьте внутрь 1 ложку АрзумОкка (7гр) молотого турецкого кофе.



3. Добавьте сахара по вкусу. На одну чашку рекомендуется одна чайная ложка.



4. Закройте крышку отсека варки.



5. Под выходное отверстие кофеварки на поддон для чашки установите одну чашку.



6. При желании в углях для вкуса турецкого кофе медленно нажмите на кнопку варки.



7. Нажмите на кнопку одна чашка.

⚠ Внимание!
Горячая жидкость!



8. Вновь извлеките чашку, в случае мигания индикаторной лампы и при звуке сигнала.

Приготовление двух чашек



1. Откройте крышку отсека варки



2. Насыпьте внутрь 2 ложки АрзумОкка (14гр) молотого турецкого кофе.



3. Добавьте сахара по вкусу. На одну чашку рекомендуется одна чайная ложка.



4. Закройте крышку отсека варки.



5. Под выходное отверстие кофеварки на поддон для чашки установите две чашки.



6. При желании в углях для вкуса турецкого кофе медленно нажмите на кнопку варки.



7. Нажмите на кнопку две чашки.

⚠ Внимание!
Горячая жидкость!



8. Вновь извлеките чашку, в случае мигания индикаторной лампы и при звуке сигнала.



Символ мусорного ящика со знаком X означает необходимость утилизации электрического и электронного оборудования срок, использования которого истек. Такого рода оборудование может содержать опасные и вредные вещества. Эти инструменты должны быть возвращены в пункты сбора WEEE для утилизации выброшены путем смешивания с неклассифицированным мусором. Таким образом будет внесен вклад в охрану источников и окружающей среды. Для получения большей информации обратитесь в местное отделение.

В связи с возможной опасностью ранения или удушья, детям не рекомендуется играть с пластиковыми мешками и материалами. Храните такие материалы в надежном месте или утилизируйте не нанося вреда окружающей среде.



Перевозка и транспортировка

Во время перевозки и транспортировки следует обратить внимание на нижеследующие положения:

- Во время перевозки и транспортировки ваш прибор должен храниться в оригинальной упаковке, чтобы не повредить детали.
- Во время перевозки держите товар в нормальном положении.
- Старайтесь не ронять ваш прибор во время транспортировки и предохраняйте от ударов.
- Поломки и повреждения во время перевозки, возникшие после передачи товара клиенту не подпадают под гарантию.

Самоочистка

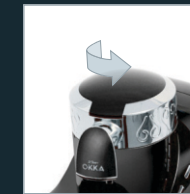


1. Нажмите на кнопку самоочистки. Если менее 2 сек. нажимать на кнопку самоочистки и отпустить, то начнется процедура полоскания.



При удержании нажатой кнопки самоочистки более 2 сек. начнется процедура «мойки».

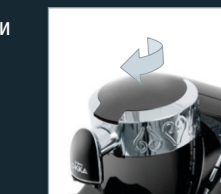
Сроки и используемое количество воды:
Полоскание: 45 с (+/- 5), 45 мл (+/- 5)
Мойка: 120 с (+/- 5), 180 мл (+/- 5)



2. После окончания двухзвукового сигнала, головка отсека варки поворачивается против часовой стрелки ручной очистки.



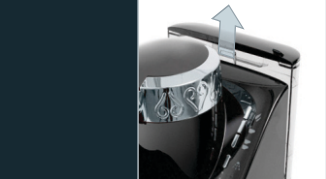
3. Головка отсека варки извлекается вверх.



4. Теперь поршень в приподнятом положении для проведения очистки. Извлеките миксер из поршня и хорошенько очистите.



5. Тщательно очистите поршень тряпкой смоченной в уксусе. А затем очистите влажной тряпкой.



6. Вставьте на место миксер и головку варки.



7. Закрепите головку отсека варки, повернув ее по часовой стрелке. АрзумОкка готова к повторному использованию.



После использования



1. Выключите прибор. Автоматически начнется период полоскания.



2. Извлеките отсек варки, потянув его вверх, опорожните и хорошенько очистите.



3. Извлеките, опорожните и хорошенько очистите отсек сточной воды.



4. При необходимости очистите поддон и извлеките штепсель АрзумОкка из электрической розетки.

Экономия энергии

В случае неиспользования АрзумОкка перейдет в режим ожидания в целях экономии энергии и цвет кнопки медленной варки станет красным. Для выхода из режима ожидания нажмите на какую-либо кнопку и начните пользоваться АрзумОкка. При неиспользовании в течение 3 часов АрзумОкка проводит процедуру полоскания и автоматически выключается. Для повторного использования следует нажать кнопку включения/выключения.

Очистка внешнего корпуса

Внимание! Убедитесь что штепсель извлечен, прибор выключен и полностью охлажден.

Внимание! Во избежание удара током не очищайте прибор водой и не погружайте в воду.

1. Слегка смочите внешний корпус и тщательно протрите мягкой тряпкой. Чтобы не повредить корпус, не пользуйтесь агрессивными чистящими средствами.

2. Все съемные детали должны быть очищены руками горячей мыльной водой. Детали не подходят для посудомоечной машины.

3. Выходное отверстие кофеварки извлекается и очищается.

Точка кипения

Точка кипения воды зависит от разницы высоты над уровнем моря. Прибор автоматический определит точку кипения. При первичном использовании прибор автоматически определит точку кипения. При изменении точки кипения в связи с разницей высоты над уровнем моря, то она должна быть повторно отрегулирована.

Настройка точки кипения

1. Наполните водяной отсек и убедитесь в опорожнении отсека сточной воды.
2. Извлеките головку отсека варки, поворачивая ее против часовой стрелки.
3. И нажмите одновременно на клавиши и до тех пор пока не начнут мигать сигнальные лампы.
4. Повторно вставьте головку отсека варки повернув по часовой стрелке и убедитесь в запирании.
5. Через 3 секунды послышится звуковой сигнал и начнется процесс восприятия точки кипения.

Температура варки

Вы можете по своему усмотрению отрегулировать температуру варки кофе. Для этого извлеките головку отсека варки против часовой стрелки.

Возрастание температуры
Удерживайте нажатой кнопку . При каждом нажатии на кнопку температура повышается на 1°C.

Уменьшение температуры
Удерживайте нажатой кнопку . При каждом нажатии кнопки температура уменьшается на 1°C.

Возврат к первоначальному значению температуры
Одновременно нажмите на кнопки и в течение 1 секунды.

Три звуковых сигнала извещают о достижении мин. и макс. температуры. Повторно вставьте головку отсека варки поворачивая ее по часовой стрелке.

Предупреждения

Верхняя сигнальная лампа :
Водяной отсек пуст или неправильно вставлен.

Средняя сигнальная лампа :
Головка отсека варки неправильно вставлена.

Нижняя сигнальная лампа :
Лоток сточной воды полный или неправильно вставлен.

Один звуковой сигнал оповещает о завершении процедуры, выборе одной функции или повторного извлечения компонента или о повторной вставке.

Таблица ошибок

Проблема	Причина	Решение
Прибор наполовину прерывает кипение или самоочистку.	Водяной отсек пуст.	Заполните водяной отсек свежей холодной водой.
	Водяной отсек вновь извлечен	Разместите в прибор очищенный и заполненный водой водяной отсек.
	Головка отсека варки вновь извлечена.	Поместите в прибор головку отсека варки.
	Отсек сточной воды полон.	Опорожните и очистите отсек сточной воды.
Отключение электроэнергии	Отсек сточной воды вновь извлечен.	Разместите в прибор очищенный отсек сточной воды.
	Прибор выключился одновременно с отключением электроэнергии в сети.	Запустите прибор с использованием кнопки включения/выключения на задней стороне прибора. В этом случае прибор начнет самотестирование. Эта процедура будет продолжаться до тех пор, пока не загорятся все сигнальные лампочки.
Все сигнальные лампочки мигают вместе со звуковым сигналом.	В приборе имеется техническая неисправность.	Повторно запустите прибор. Если проблема не будет устранена, то обратитесь в Службу по работе с клиентами АрзумОкка.

Технические данные:
Номинальное напряжение: 220-240 В
Номинальная частота: 50/60 Гц
Номинальная входная мощность: 710 Вт

arzum
OKKA



Инструкция